**12e année linguistique (DAL) 2022/23**

Répétition de la dernière année de la scolarité obligatoire

FORMULAIRE D’INSCRIPTION

Inscription : du 1er décembre 2021 au 15 février 2022

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Laisser en blanc** | | | |
| Reçu le : |  | N° d’enregistrement : |  |

# Conditions générales

Les élèves qui ont achevé leur scolarité obligatoire avec le programme de la dernière année de la scolarité obligatoire peuvent prolonger leur scolarité par une 12e année linguistique (DAL) dans la langue partenaire (allemand – L2). Exceptionnellement, la DAL peut être effectuée en tant que 13e année linguistique si les motifs sont jugés valables (LS art.12, al.2, art.13, al.2, art.36 / RLS art.8, art. 24).

## Inscription

Le dossier d’inscription pour une DAL comprend :

* **Le formulaire d’inscription :** rempli et signé ;
* **Une lettre de motivation** : l’élève rédige un texte d’environ 100 mots pour décrire ses motivations à effectuer une DAL (cf. p.9) ;
* **Une lettre pour la famille d'accueil (Variante 2 et 3)** : l'élève se présente et décrit ses intérêts, en allemand. Ce courrier sera transmis à la famille d'accueil ;
* **Une copie du bulletin scolaire du 1er semestre de l’année en cours** (elle peut être envoyée séparément, à la fin janvier).

Le dossier d’inscription doit parvenir à la coordinatrice des échanges linguistiques du canton de Fribourg **au plus tard le 15 février, par poste ou par courriel**.

Le nombre de familles d'accueil et de places dans les écoles étant limité, les inscriptions seront traitées dans l'ordre d'arrivée.

Par son inscription définitive, l’élève s’engage à respecter les directives et les prescriptions de l’établissement scolaire d’accueil. De plus, il ou elle s’engage à observer et à respecter scrupuleusement le calendrier scolaire local.

## Conditions d’octroi

Il faut que la décision de l’école soit favorable. Le placement définitif de l’élève dépend ensuite des disponibilités d’accueil dans les écoles et est géré par la coordinatrice des échanges linguistiques du canton de Fribourg.

Le fait de remplir les conditions d’admission ne garantissant pas une place, il est conseillé d’entreprendre des démarches pour entrevoir d’autres possibilités de formation.

## Retrait éventuel de l’inscription

Un retrait de l’inscription doit être communiqué **par écrit** à la coordinatrice des échanges linguistiques du canton de Fribourg dès que possible.

## Interruption de la 12e année linguistique

Selon les directives de la DICS concernant la prolongation de la scolarité obligatoire du 18.06.19, l’élève doit faire preuve d’engagement et d’une application régulière dans le travail scolaire ainsi que manifester du respect envers les autres et les règles de l’établissement.

Si l’une de ces conditions n’est pas respectée, un avertissement écrit sera donné par l’inspectorat scolaire afin de rappeler les exigences. Si aucune amélioration n’intervient, une exclusion définitive de l’école peut être prononcée par l’inspectorat scolaire.

(<https://www.fr.ch/sites/default/files/2019-08/2_f_Directive%20Prolongation%20de%20la%20scolarit%C3%A9%20obligatoire%2012%C3%A8me.pdf>)

# Données personnelles

## Elève

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Nom : |  | Photo |
| Prénom : |  |
| Date de naissance :  (JJ/MM/AAAA) |  |
| Originaire : |  |
| Numéro AVS : |  |
| Autre projet pour 2022/23 : |  |
| Formation envisagée pour 2023/24 : |  |

## Hobbys et intérêts de l'élève

|  |
| --- |
|  |

## Situation particulière de nature médicale de l’élève

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Allergies : | Oui | Non |
| Si oui, précisez : | | |
| Médicaments : | Oui | Non |
| Si oui, précisez : | | |
| Autres : | Oui | Non |
| Si oui, précisez : | | |

## Parents

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Marié-s |  | Séparé-s |  | Divorcé-s |  | Veuf ou veuve |  | Célibataire |  |

Père :

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom : |  | | Prénom : | |  |
| Profession : |  | | | | |
| Adresse : |  | | | | |
| Code postal : |  | | Lieu : |  | |
| Canton : |  | | Courriel : |  | |
| Tél. privé : |  | | Mobile : |  | |
| Animaux domestiques : | Oui | Non | Si oui, lesquels ? |  | |

Mère :

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom : |  | | Prénom : | |  |
| Profession : |  | | | | |
| Adresse : |  | | | | |
| Code postal : |  | | Lieu : |  | |
| Canton : |  | | Courriel : |  | |
| Tél. privé : |  | | Mobile : |  | |
| Animaux domestiques : | Oui | Non | Si oui, lesquels ? |  | |

# Indications pour la 12e année linguistique

Cochez l’option choisie (une seule ☒):

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Variante 1 - Retour quotidien au domicile parental |  | 🡺Veuillez vous rendre au point 4 |
| Variante 2 – Echange réciproque\* |  | 🡺Veuillez vous rendre au point 3.1 |
| Variante 3 – Vie dans une famille d’accueil\* |  | 🡺Veuillez vous rendre au point 3.2 |

\*Pour la variante 2 et 3, l’élève se présente dans une lettre à la famille d’accueil, rédigée en allemand.

Vous trouverez les détails concernant les différentes variantes dans la brochure de la 12e année linguistique, disponible :   
<https://fr.ch/dics/formation-et-ecoles/4-15-ans/12e-annee-linguistique>

Nous pourrions être à disposition comme famille d’accueil :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| oui |  | 🡺Veuillez compléter le point 3.1 |
| non |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Remarques : |  |

## Variante 2 – Echange réciproque

Nous souhaitons accueillir :

|  |  |
| --- | --- |
| Un garçon : |  |
| Une fille : |  |
| Un garçon ou une fille : |  |

Personnes vivant dans votre ménage :

|  |  |
| --- | --- |
| Prénom : | Age : |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Y-a-t-il des fumeurs dans le cadre familial (maison / appartement) ? | | Oui | Non |
| Intérêts de la famille : |  | | |

## Variante 3 - Vie dans une famille d‘accueil

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Avez-vous déjà des contacts avec une famille d’accueil ? | Oui | Non |

Coordonnées de la famille d’accueil :

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom : |  | Prénom : | |  |
| Adresse : |  | | | |
| Code postal : |  | Domicile : |  | |
| Canton : |  | Courriel : |  | |
| Tél. privé : |  | Tél. portable : |  | |
| Ecole prévue : |  | | | |
| Remarques : |  | | | |

# A remplir par le ou la titulaire de classe

## Coordonnées et informations

Elève:

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nom : |  | | Prénom : | |  | |
| Type de classe : | PG avec latin : | PG sans latin : | | G : | | EB : |
| Mesure d’aide ordinaire de pédagogie spécialisée : | | | Classe de soutien : | | | |
| Mesures d'aide renforcées :  non  oui | | | lesquelles? | | | |
| Nombre d’années scolaires accomplies, y compris année scolaire en cours : (Ecole enfantine + Primaire + Secondaire 1) | | | | | |  |

Titulaire de classe :

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Nom : |  | Prénom : |  |
| Téléphone : |  | Courriel : |  |

Etablissement scolaire :

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Nom : |  | | |
| Adresse : |  | | |
| Code postal : |  | Lieu : |  |
| Canton : |  | | |

## Evaluation de l’attitude et du comportement

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1= excellent | 2 = bon | 3= satisfaisant | | 4 = insatisfaisant | | | |
|  | | | 1 | | 2 | 3 | 4 |
| Motivation de l‘élève | | |  | |  |  |  |
| Application et concentration | | |  | |  |  |  |
| Qualité de communication | | |  | |  |  |  |
| Comportement dans le cadre scolaire | | |  | |  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Lieu et date : |  | Signature  titulaire de classe : |  |

# Décision de la direction de l’école

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| L’élève remplit tous les critères : | Oui | Non |

Directeur ou directrice :

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Nom : |  | Prénom : |  |
| Téléphone : |  | Courriel : |  |
| Lieu et date : |  | Signature : |  |

# Approbation des parents

Les parents et l’élève attestent avoir pris connaissance des conditions générales et du dossier.

Lorsque les parents n’habitent pas ensemble, la signature des deux parents est nécessaire.

Signatures :

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Elève : |  | Lieu et date : |  |
| Père : |  | Lieu et date : |  |
| Mère : |  | Lieu et date : |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Remarques : |  |

|  |
| --- |
| Le dossier d’inscription rempli et signé est à adresser, avec les annexes, **jusqu’au  15 février** à la coordinatrice des échanges linguistiques du canton de Fribourg.  Le dossier d’inscription comprend :   * le présent formulaire, rempli et signé ; * une lettre de motivation (cf. p.9) ; * une lettre pour la famille d'accueil (Variante 2 et 3) ; * une copie du bulletin scolaire du 1er semestre *(elle peut être envoyée séparément)*. |

# Lettre de motivation de l’élève

Environ 100 mots

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Nom : |  | Prénom : |  |
|  | | | |
| Lieu et date : |  | Signature: |  |